



## 生物多样性公约

Distr.: General  
18 October 2024  
Chinese  
Original: English

### 执行问题附属机构

#### 第五次会议

2024年10月16日至18日，哥伦比亚卡利

议程项目4

通过报告

### 执行问题附属机构于2024年10月18日通过的**建议**

#### 5/1. 审查执行情况：制定国家目标和更新国家生物多样性战略和行动计划方面的进展

执行问题附属机构，

回顾生物多样性公约<sup>1</sup>缔约方大会2016年12月9日第XIII/25号决定、2018年11月25日第14/28号决定和2022年12月19日第15/6号决定，

审议了CBD/SBI/5/2/Rev.1号文件及其增编<sup>2</sup>提供的信息，

建议缔约方大会第十六届会议通过一项内容大致如下的决定：

缔约方大会，

回顾其2022年12月19日第15/6号决定，

注意到区域和次区域关于国家生物多样性战略和行动计划的对话的成果以及对话期间分享的信息和经验，并向主办对话的缔约方以及为其提供资金和后勤支持的组织表示感谢，

赞赏地注意到全球环境基金及其执行机构向许多缔约方提供的支持，以促进其修订或更新国家生物多样性战略和行动计划，同时关切地注意到并非所有符合条件的缔约方都得到了支持或及时的支持，

认识到根据《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》<sup>3</sup>修订或更新国家生物多样性战略和行动计划的工作取决于提供充足、充分、可预测和可获取的执行手段，包括财政资源、能力建设和能力发展、科技合作以及技术转让，对发展中国家缔约方而言尤其如此，

<sup>1</sup> 联合国，《条约汇编》，第1760卷，第30619号。

<sup>2</sup> CBD/SBI/5/2/Add.1/Rev.1、CBD/SBI/5/2/Add.2/Rev.1和CBD/SBI/5/2/Add.3。

<sup>3</sup> 第15/4号决定，附件。

1. 祝贺已提交根据《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》修订和更新的国家生物多样性战略和行动计划 的缔约方（名单见附件一）；

2. 满意地注意到附件二所列缔约方或是作为独立呈件，或是作为国家生物多样性战略和行动计划文件的一部分，通报了与《框架》的全球行动目标相一致的国家目标，并使用第 15/6 号决定附件一提供的模板，通过信息交换所机制的在线报告工具提交了这些目标；

3. 敦促尚未这样做的缔约方尽快按照第 15/6 号决定的要求修订或更新其国家生物多样性战略和行动计划；

4. 鼓励各缔约方采取包容和透明的方式，使妇女、土著人民和地方社区、青年、民间社会组织、学术界、私营部门、各级政府和所有其他相关部门的利益攸关方能够充分有效地参与和加入各级修订或更新国家生物多样性战略和行动计划的工作；

5. 请全球环境基金及其执行机构根据各国国情和需要，及时向所有符合条件的缔约方提供支持，使其能够修订和更新国家生物多样性战略和行动计划；

[6. 敦促所有缔约方执行其国家生物多样性战略和行动计划，在这方面认识到需要通过充足、可预测和易于获取的执行手段来加强对发展中国家的支持，并把《框架》的执行工作考虑在内。]

[6 备选案文 敦促所有缔约方[根据《公约》第 20 条，][按照国情、优先事项和能力]执行其国家生物多样性战略和行动计划，在这方面认识到需要通过[按需求提供各种来源的]充足、[快速、]可预测和易于获取的执行手段而加强[尤其是][对]发展中国家、[特别是最不发达国家和小岛屿发展中国家[、以及经济转型国家]] 的支持， 并顾及[《框架》[、] C 部分所述]执行工作考虑因素。]

## 附件一

### 2022 年 12 月以来向秘书处提交与《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》相一致的国家生物多样性战略和行动计划 的缔约方名单，截至 2024 年 10 月 18 日<sup>4</sup>

	缔约方	秘书处收到日期
1	阿富汗	2024 年 7 月 28 日
2	澳大利亚	2024 年 9 月 27 日
3	奥地利 <sup>a</sup>	2024 年 5 月 3 日
4	布基纳法索	2024 年 8 月 15 日
5	加拿大	2024 年 6 月 21 日
6	中国	2024 年 1 月 25 日
7	古巴	2024 年 7 月 31 日

---

<sup>4</sup> 名单将在缔约方大会第十六届会议时更新，以反映最新提交情况。

8	欧洲联盟	2023年11月14日
9	法国	2023年12月11日
10	匈牙利	2023年8月28日
11	印度尼西亚	2024年9月12日
12	爱尔兰	2024年2月8日
13	意大利 <sup>b</sup>	2024年7月9日
14	日本	2023年7月11日
15	约旦	2024年8月11日
16	利比亚	2024年10月17日
17	卢森堡	2023年11月7日
18	马来西亚	2024年7月31日
19	马耳他	2024年9月23日
20	墨西哥	2024年8月22日
21	挪威	2024年10月7日
22	大韩民国	2024年8月2日
23	摩尔多瓦共和国	2024年9月10日
24	斯洛文尼亚	2024年9月10日
25	西班牙	2023年1月30日
26	巴勒斯坦国	2024年10月16日
27	苏里南	2024年7月16日
28	汤加	2024年9月27日
29	突尼斯	2024年10月15日
30	乌干达	2024年10月15日
31	阿拉伯联合酋长国	2024年10月9日

<sup>a</sup> 未以联合国正式语文提交。

<sup>b</sup> 只有摘要是以联合国正式语文之一提交。

## 附件二

通过在线报告工具提交与《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》相一致的国家目标的缔约方名单，截至2024年10月12日<sup>5</sup>

	缔约方	发布日期
1	阿尔及利亚	2024年8月1日
2	安哥拉	2024年9月13日
3	澳大利亚	2024年10月18日
4	奥地利	2024年8月1日
5	阿塞拜疆	2024年7月20日
6	孟加拉国	2024年9月29日
7	贝宁	2024年9月30日
8	不丹	2024年7月25日

<sup>5</sup> 名单将在缔约方大会第十六届会议时更新，以反映最新提交情况。

9	波斯尼亚和黑塞哥维那	2024年8月2日
10	博茨瓦纳	2024年10月14日
11	布基纳法索	2024年8月16日
12	布隆迪	2024年7月25日
13	佛得角	2024年10月18日
14	柬埔寨	2024年7月29日
15	喀麦隆	2024年8月23日
16	加拿大	2024年9月20日
17	中非共和国	2024年9月15日
18	乍得	2024年9月12日
19	中国	2024年9月6日
20	哥伦比亚	2024年9月17日
21	科摩罗	2024年8月1日
22	库克群岛	2024年10月16日
23	哥斯达黎加	2024年8月2日
24	科特迪瓦	2024年10月15日
25	克罗地亚	2024年8月2日
26	古巴	2024年7月25日
27	塞浦路斯	2024年10月18日
28	捷克	2024年7月31日
29	刚果民主共和国	2024年8月2日
30	吉布提	2024年8月15日
31	多米尼加共和国	2024年9月20日
32	厄瓜多尔	2024年8月31日
33	萨尔瓦多	2024年10月16日
34	赤道几内亚	2024年9月13日
35	厄立特里亚	2024年10月16日
36	斯威士兰	2024年7月31日
37	埃塞俄比亚	2024年7月5日
38	欧洲联盟	2023年11月14日
39	斐济	2024年10月8日
40	芬兰	2024年8月19日
41	法国	2024年7月31日
42	加蓬	2024年9月9日
43	加纳	2024年8月1日
44	危地马拉	2024年8月13日
45	几内亚	2024年10月8日
46	洪都拉斯	2024年7月31日
47	匈牙利	2024年7月2日
48	印度	2024年9月10日
49	印度尼西亚	2024年9月12日
50	爱尔兰	2024年8月20日
51	以色列	2024年8月9日

52	日本	2024年7月31日
53	约旦	2024年8月3日
54	肯尼亚	2024年7月31日
55	老挝人民民主共和国	2024年10月9日
56	黎巴嫩	2024年8月2日
57	莱索托	2024年9月27日
58	利比里亚	2024年8月3日
59	利比亚	2024年10月17日
60	卢森堡	2024年7月30日
61	马达加斯加	2024年7月29日
62	马拉维	2024年7月31日
63	马来西亚	2024年7月1日
64	马里	2024年10月17日
65	马耳他	2024年7月31日
66	墨西哥	2024年7月31日
67	蒙古	2024年8月4日
68	摩洛哥	2024年8月2日
69	莫桑比克	2024年7月31日
70	尼泊尔	2024年8月1日
71	新西兰	2024年10月7日
72	尼日尔	2024年7月31日
73	尼日利亚	2024年7月31日
74	巴基斯坦	2024年8月15日
75	巴拿马	2024年7月31日
76	巴布亚新几内亚	2024年10月14日
77	巴拉圭	2024年7月31日
78	秘鲁	2024年10月18日
79	大韩民国	2024年8月1日
80	摩尔多瓦共和国	2024年7月30日
81	卢旺达	2024年8月1日
82	沙特阿拉伯	2024年10月15日
83	塞内加尔	2024年8月24日
84	塞拉利昂	2024年10月15日
85	斯洛文尼亚	2024年10月17日
86	索马里	2024年8月19日
87	南非	2024年10月18日
88	南苏丹	2024年10月16日
89	西班牙	2024年7月22日
90	苏丹	2024年7月26日
91	瑞典	2024年7月3日
92	多哥	2024年7月25日
93	汤加	2024年10月16日
94	突尼斯	2024年10月15日

---

95	土耳其	2024年10月17日
96	乌干达	2024年10月4日
97	阿拉伯联合酋长国	2024年8月1日
98	大不列颠及北爱尔兰联合王国	2024年8月1日
99	乌兹别克斯坦	2024年8月7日
100	瓦努阿图	2024年8月1日
101	委内瑞拉玻利瓦尔共和国	2024年8月2日
102	也门	2024年8月1日
103	津巴布韦	2024年10月9日